

KURJER KRAKOWSKI

Cena przedpłaty: miesiąc. kwart.
 W Krakowie 90 cent. 2 zlr. 50 c.
 W całej Austrii 1 zlr. 15 „ 3 „ 25 „
 W Prus. i Niem. 25 srg. 2 tal. 12 srg.
 W Belg., Włoz. i Sz. 5 fr. 12 fr.
 W Francji i Anglii 6 fr. 15 fr.
 Numer pojedynczy 5 centów.
 W Krakowie odosłanie do domów 10 c. mies.
 Redakcja i Administracja ul. Florjańska Nr. 355.

Wychodzi codzień prócz poniedziałków i dni poświęconych o godz. 8 rano. — Listy niefrankowane nie przyjmują się. — Reklamacje nieopieczetowane wolne są od opłaty.
Ajencje Kurjera Krakowskiego. W Krakowie: księgarnia J. Czecha w Rynku, w Tarnowie: handel P. Müldnera, w Rzeszowie: księg. Pellara, w Przemyślu: księg. braci Jeleniów, w Ławowie: Ajencja dzienników A. J. Piątkowskiego, księg. Seyferta i Czajkowskiego, w Poznaniu: księgarnia A. J. Zupańskiego, w Wiedniu: Haasenstein et Vogler, Wien, Neuer-Markt Nr. 16.

Cena ogłoszeń (inzeratów).
 Od wiersza drobnego druku za każdorazowe umieszczenie 4 centy.
 Opłata stemplowa 30 cent. od każdego ogłoszenia za każdorazowe umieszczenie.
 Za ogłoszenia nadsyłane wprost do redakcji i płatne gotówką, stempel płaci wydawnictwo.
 Inzeraty przyjmuje Ż. J. Wywiakowski, ul. św. Anny, dom dra Balko.

Od Redakcji.

Wkrótce, jak tylko fabryka wyrobi dla nas zamówiony papier, **Kurjer Krakowski** wychodzić zacznie w udogodnionym i powiększonym formacie.

Wszyscy nowi Prenumeratorowie zapisujący się na **Kurjera** od 1 lutego otrzymają początek drukującej się powieści, a nadto od chwili zapisania się, do końca stycznia dziennik bezpłatnie otrzymywać będą.

Oprócz wymienionych w tytule ajencji przedpłatę na **Kurjera** przyjmują w Krakowie: Księgarnia wydawnictwa dzieł tanich i pożytecznych w Rynku, Handel p. Jana Bartła w Rynku, Handel p. F. Wierzuchowskiego w Rynku Biuro Komisowe p. A. Gąsiorowskiego przy ulicy Sławkowskiej, Księgarnia F. Pobudkiewicza przy ulicy Grodzkiej, Księgarnia Himelblaua przy ulicy Florjańskiej, i Księgarnia Leona Leśniowskiego w Tarnowie.

Przegląd polityczny.

Ze wszystkich kombinacji ministerjalnych przedlitawskich dziś tylko jedno zdaje się pewnem, a mianowicie, że p. Kaiserfeld wejdzie do gabinetu. Zresztą ministerjum dzisiaj jest jeszcze tak nieukonstytuowane jak było wczoraj i kto wie czy w pojutrzejszem przeglądzie tych samych słów nie będziemy mogli zapisać na czele.

W dzienniku ustaw państwa umieszczonem zostanie rozporządzenie pozwalające na wywóz broni i amunicji z portów morza adriatyckiego, zabroniony rozkazem ministerjalnym z d. 9 grudnia r. z. Jest to oznaką ukończenia powstania dalmackiego.

Były minister sprawiedliwości Hye zamierza w izbie panów przedstawić wniosek dążący do zniesienia wyznaniowych przeszkód jakie napotykają małżeństwa między chrześcijanami i izraelitami. Dzienniki wiedeńskie już dziś zapowiadają, że pod nowo utworzyć się mającem ministerjum jeszcze inne projekta w tym duchu przedłożone zostaną. Co do

nas, nie rozumiemy jakim sposobem jakiegobądź prawodawstwo zniechęcy mogło *wyznaniową przeszkodę* (confessionelles Hinderniss) jaką nie prawo ale wyznanie, przepisy religijne, stawiają podobnym małżeństwom; gdyż co się tyczy czysto prawnych przeszkód, te już w obecnem prawodawstwie nie istnieją.

Z Rzymu donoszą, że czterdziestu biskupów, a w ich liczbie biskup orleański Dupanloup, miało niedawno audjencję u papieża, na której prosili o nieprzedstawianie pod obrady soboru dogmatu nieomyślności. Ojciec św. miał odpowiedzieć, że dla czterdziestu nie może ograniczać woli czterystu do pięćset biskupów, którzy przeciwne objawili żądanie, zdaje się zatem, że dogmat nieomyślności przyjdzie pod obrady soboru.

Ks. Gratry w broszurze świeżo wydanej dowodzi, że dogmat nieomyślności nie zgadza się z dawniejszymi naukami kościoła, albowiem szóste koncylium potępiło jednego z papieżów jako heretyka.

Z powodu zapoznania Rocheforta przed sąd policji poprawczej, *Rappel* wzywa wszyst-

GILOTYNA.

Z powodu egzekucji Traupmanna dr. Pinel, którego nazwisko było wymienionem w sprawie ks. Bonapartego, napisał do *Gaulois* artykuł następujący, będący wymownem choć nie bezpośredniem potępieniem gilotyny jak i kary śmierci w ogólności.

Nie lękam się powiedzieć, — mówi autor, — że śmierć przez ścięcie głowy nie jest natychmiastową, choćby ścięcie dokonane było przez tak udoskonaloną maszynę, jak gilotyna.

Należy tę kwestję rozebrać obustronnie, to jest co do kadłuba, i co do ściętej głowy.

Co do pierwszego, obrażenie spowodujące śmierć, nie jest niczem innym jak znaczną utratą krwi przez arterje szyi, tem prędszą, że serce w następujących po ścięciu uderzeniach wydała wszystką krew jaka ujęć może. Śmierć kadłuba jest zatem skutkiem odpływu krwi. Ażeby jednak krew odpłynęła potrzeba najmniej pięciu minut. Nadto niepodobna twierdzić, że ciało pozbawione krwi jest już w tej samej chwili niezżywem. Wszyscy

praktycy, szczególniej akuszerowie, wiedzą jak wielką stratę krwi może ponieść ciało zdrowe, jeżeli jednocześnie ułatwimy tworzenie się nowej. Śmierć kadłuba jest zatem bierną, życie w nim jest, ale ukryte. W pewnych szczególnych warunkach można je przedłużyć a nawet rozbudzić.

Ponieważ jednak kadłub nie ma pojęcia o życiu, może więc także być nieświadomym swojej śmierci. Jest on bezczynny, zdalny do życia, ale umiera dlatego, że mu brak żywiąc, za pomocą których mógłby walczyć przeciw zniszczeniu. Następuje więc powolne lecz spokojne skonanie.

Przechodząc do głowy, zastanowimy się przede wszystkim czy głowa ściętego myśli jeszcze po ścięciu. Na to pytanie tylko twierdząco odpowiedzieć można. Że jest nagle od kadłuba odcięta jakim prawem ztąd wnosić, że natychmiast żyć przestaje? Czyż mózg, organ rozumu i myśli nie jest siedliskiem życia i ducha? Mózg ten jest zdrow dopóki jego części stałe lub części płynne nie są dotknięte. Nadwergęzenie tych lub owych części odbija się dopiero na intelektualnych wła-

dzach człowieka. Chloroform, eter, narkotyczne trucizny, kwas pruski, strychnina itp. rozkładają płynne części mózgu i sprowadzają śmierć prawie natychmiastową. Napływ krwi do mózgu w apopleksji działa w podobny sposób. Najszybszą jednak śmiercią jest zgon wywołany raną w mgnieniu oka rozsadzającą mózg.

Przy ścięciu następuje tylko oddzielenie głowy od kadłuba. Mózg pozostaje nietknięty. Płynna część mózgu nie może się wydzielić tak jak się wydziela krew z arterji i wen, ponieważ ciśnienie powietrza na to nie pozwala. Zebrana krew odpływa z wielkich naczyń szyjnych, lecz z cyrkulacją w czaszce nie ma prawie żadnego stosunku. Mózg więc pozostaje zdrow, żywi się przez czas jakiś krwią przez ciśnienie powietrza zatrzymaną. Na jakiej zasadzie moglibyśmy przypuścić, że życie myśli natychmiast ustaje? Mózg umiera, ale umiera powoli, skutkiem wycieńczenia sił, oziębienia. Na dokonanie się tych objawów potrzeba pewnego czasu. Odżywianie się mózgu ustaje dopiero wtenczas gdy nowa krew nie przyptywa, lecz w tej chwili nie poczyna się jeszcze śmierć tylko żywotna bezczynność,



kich deputowanych paryzkich, aby złożyli mandaty i w ten sposób wywołali nowe wybory. Wątpić należy, aby ta rada wysłuchaną została.

Neczajew, o którego aresztowaniu donosiliśmy onegdaj, zdołał podobno uciec z Petersburga i już znajduje się w Szwajcarii.

Wiadomości polityczne.

Wiedeń, 21 stycznia. Wczoraj wieczór polscy członkowie rady państwa dali obiad pożegnalny dla b. ministra rolnictwa. Odpowiadając na toast posła Grocholskiego hr. Potocki rzekł: że trwał na swem stanowisku dopóki sądził, że to odpowiada interesom państwa i kraju. Przekonawszy się, że wsteczne postępowanie dzisiejszego ministerjum zgodę z ludami czyni niemożliwą, opuścił stanowisko doradcy korony. Pozostać na niem dłużej byłoby to przyjąć na siebie odpowiedzialność za system który tylko ruinę sprowadzić może. Rozstając się z ministerstwem hr. Potocki pozostanie wiernym swemu programowi, który zamyka się w wyrazach: „umiarkowanie i pojednanie.“

Petersburg, 20 stycznia. W celu wykrycia licznych rozpowszechniaczy odezw rewolucyjnych ustanowiono osobną komisję śledczą, pod przewodnictwem senatora Czemurowa. Taż komisja ma zbadać czy zabicie studenta Iwanowa rzeczywiście politycznym pobudkom przypisywać należy.

ANGLJA, Londyn, 21 stycznia. Pismo medyczne *Lancet* donosi, że królowa Wiktorja od kilku miesięcy cierpi na newralgię.

FRANCJA, Paryż, 21 stycznia. Na przypadek śmierci Raspaila wyborcy lyońscy myślą wybrać Ledru-Rollina.

HISZPANJA, Madryt, 20 stycznia. Z powodu manifestacji studentów minister handlu oświadczył na dzisiejszym posiedzeniu kortezów, że regulamin uniwersytecki odpowiada zupełnie zasadzie wolności nauczania i zmienionym nie będzie.

która w stanie zdolności do życia pozostać może póty, póki organ pozbawiony właściwego sobie pożywienia zgodnie z prawami natury nie wejdzie w perjód konania.

Jeż czasu potrzeba na przejście tych trzech perjodów? Sądzymy, że odżywianie się mózgu krwią pozostałą trwa około godziny. Perjód bezczynności żywotnej, w czasie którego trwa jeszcze życie, może się ciągnąć dwie godziny, właściwa więc śmierć następuje w trzy godziny po ścięciu pod wpływem ostygnięcia i wycieńczenia.

Jeżeli głowa ściętego żadnym ruchem życia swego nie zdradza, pochodzi to z niemożliwości fizycznej, ponieważ właśnie te nerwy które służyły za komunikację pomiędzy mózgiem i kądłubem, przecięte zostały. Pozostały jednakże nerwy słuchu, powonienia i wzroku, część nerwów trzeciej pary, oraz czwarta para. To dowodzi, że ta głowa żyje, myśli, ale nie mogąc myśli swojej wyrazić, nieporuszona oczekuje śmierci i wieczności.

Rivero oświadczył, że każe aresztować każdego wywołującego zamieszki.

Kronika.

Kraków 23 stycznia. Onegdaj odbyło się losowanie sędziów przysięgłych, którego dokonał prezes sądu krajowego p. Budwiński. Obecni byli: konsjarze sądu krajowego Ciechanowski i Kuszpeński; prokurator Kędzierski; protokolista Kostka. Izbę adwokacką zastępował dr. Biesiadecki.

Na zastępców wylosowani zostali:

1) Hr. Henryk Wodzicki wł. real., 2) Jan Zieliński majster mur. i wł. real., 3) Ludwik Teichmann dr. med. i prof. Un. Jag.; 4) Stefan Muczowski notariusz; 5) Leon Maciej Jakubowski, dr. med. i docent Uniw. Jag.; 6) Karol Rasp, dr. med. i docent Uniw. Jag.; 7) Ludwik Mastelski, wł. real.; 8) Lippmann Breiter, wł. real.; 9) Ferdynand Chorąży, suplent gimnaz.

Sędziowie przysięgli:

1) Hr. Leon Rzewuski, wł. real. (zmarł.); 2) Franciszek Mertens, dr. fil. i prof. Uniw. Jag.; 3) Jan Gołowski, wł. real.; 4) Paris Maurizio, cukiernik; 5) Ferdynand Gołemberski, wł. real.; 6) Feliks Wasilewski, b. sekr. Rady adm.; 7) Jan Kosz, wł. realn. i kupiec; 8) Wilhelm Ciechanowski, wł. real.; 9) Antoni Łuszczkiewicz, budowniczy; 10) Maurycy Krzepicki, dr. pr.; 11) Bogumił Gebhardt, wł. real.; 12) Jakób Drobner, dr. med.; 13) Stanisław Janikowski, dr. med. i prof. Un. Jag.; 14) Wolf Schoenberg, wł. real.; 15) Naftali Leib Silberstein, jubiler; 16) Feliks Niemczewski, b. radca sądu wyż.; 17) Jan Gwiazdomorski, emeryt.; 18) Teodor Baranowski, wł. realn.; 19) Aleksander Ziębowski, wł. real. i bronzownik; 20) Feiweł Pam, handlarz zegarkami; 21) Szymon Wróblewski, dr. med.; 22) Wojciech Kaparski, wł. real.; 23) Filip Pokutyński, prof. Inst. tech. (stale nieobecny); 24) Maciej Bogdański, wł. real.; 25) Tomasz Czech, wł. real., b. sędzia; 26) Konrad Wenzel, kupiec; 27) Franciszek Karliński, dr. fil. i prof. Un. Jag.; 28) Leopold Świerż, supl. gimn. (obecnie prof. gimnazjum w Przemyślu); 29) Jan Armółowicz, wł. real. i rzeźnik; 30) Feiweł Schmelkes, handlarz zboża; 31) Maurycy Baruch, wł. real.; 32) Edward Mazal, wł. real.; 33) Emanuel Mirtenbaum, handlarz zboża; 34) Sofron Tymiański, prof. gimn. św. Anny; 35) Władysław Bartynowski, wł. real.; 36) Roman Goebel, notariusz.

* W Muzeum techniczno-przemysłowym w Niedzielę d. 23 stycznia będą następujące wykłady:

Od godz. 4—5 prof. Maj z fizyki doświadczalnej „O machinach pojedynczych i złożonych. Wagi rzeczywiste i przeźniane, czyli skorowaga, waga pomostowa i dziesiętna, objaśnione na odpowiednich modelach.“
Od godz. 5—6 p. Walery Rzewuski „O fotografowaniu (wykład pierwszy). Historia i ważność wynalazku daguerotypu, wiadomości z chemji konieczne dla zrozumienia procesu otrzymania obrazów za pomocą światła, camera obscura, daguerotyp i otrzymanie takowego objaśnione doświadczeniami.“

Wstęp bezpłatny dla słuchaczy obojga płci.

Dr. Ad. Baraniecki.

* W poniedziałek posiedzenie rady miejskiej wieczorem o godz. 5tej na porządku dziennym ma być wniesiony budżet magistratu na r. 1870.

* Jako przykład jak nasz lud pojmuje instytucje autonomiczne niech posłuży następujący wypadek. W Zasławiu, wsi pod Krakowem położonej, gospodarz Żylski dostrzegł ubytek pszenicy w snopkach, a że tylko jeden gatunek tj. tak zwaną banatkę posiadał łatwo mu więc przyszło wysledzić sprawcę. Ze skargą udał się poszkodowany do wójta Zbroi, który zwołał radę gminną i ukonstytuował ją w sąd. Wysoki trybunał mimo wypierania się obwinionego skazał go na dwaście dni aresztu i na kosztu sporu, które tymczasowo w kwocie kilku reńskich „za fatywę panom radnym“, jak się wyraził, zaliczył.

Największa jednak trudność zachodziła w wykonaniu wyroku, albowiem we wsi nie ma aresztu. Sąd zmienił więc karę aresztu na pieniężną 60 zlr. Skazany, który bezwątpienia na dłuższy areszt byłby może przystał prędzej, niż na zapłacenie 60 zlr., wniósł zażalenie do sądu w Krakowie, w skutek czego o mało że rość panów radców gminnych z sędziów nie zamieniły się w skazanych. Sąd ostro ich upomniał, pouczając zarazem, że sądenie spraw w zakres ich czyn-

ności gminnych nie wchodzi, na co tłumaczyli się z uśmiechem, że to wójt temu winien, który *cylobrował* przy sądzie.

* Od jednego z tutejszych rzeczników odbieramy następujący list:

Panie Redaktorze! Od nowego roku widać przestano opalać salę audjencjonalną tutejszego sądu krajowego, bo panuje tam zimno syberyjskie. Adwokaci siedzą podczas rozpraw we futrach, a strony chuchając w palce i machając rękoma przechadzają się po sali, aby się jako tako do zapasów procesowych rozgrzać. Niewiele lepiej i w biurach referentów. Temperatura nie dochodzi tam z pewnością nigdzie 6—9° R. i dziwić się tylko trzeba, że ludzie po większej części już nie młodzi w takiej temperaturze pracować mogą. To też sędziowie radzą sobie jak mogą, zasiadają w paletotach szalami poobwijani, a zniechęceni marsowato spoglądają na strony. — Na opalenie sądów przecież starczą jeszcze finanse Austrii! Jesteśmy zwolennikami oszczędności w administracji, ale nie pojmujemy jej z ujmą powagi sądowej ze szkodą zdrowia publiczności. Być może, że te uwagi przyczynią się w czemkolwiek do poradzenia złemu, w tej myśli też je kreślił.

* Karta korespondencyjna zaadresowana „do administracji *Kurjera Krakowskiego* ulica Florjańska nr. 355 w miejscu“ zdaje się, że powinna dojść do miejsca swego przeznaczenia i wszędzieby zapewne doszła, tylko nie u nas. Poczta krakowska, która listy adresowane do Trzebini wysłała do Treviso we Włoszech, a zaadresowane do Torunia do Turynu wysłała, i tą razą, wyzwoleńską kartę posłała, zgadnijcie państwo gdzie... Oto do *Miejscu* urzędu pocztowego w Galicji, gdzie nadarmo szukano redakcji *Kurjera*.

Przy tej aposobności odpowiadamy p. L. Lip., którego karta korespondencyjna do *Miejscu* podróżowała, że adres żądany jest w biurze redakcji.

* Dzisiaj wyszedł 14 numer *Djabła* z zwierciadłem Twardowskiego, w którym odbija się dobrze znana, ale też już i nieraz przez humorystykę obrabiana postać. Byłoby do życzenia, aby w zwierciadle okazywały się typy więcej oryginalne, a których jeszcze nie tknięto. Drzeworyt przedstawiający „dziejowe posłannictwo Polski“ bardzo starannie wykonany, grzeszy także nieoryginalnością pomysłu.

* Onegdaj pani X. idąc wieczorem przez mały rynek koło apteki „pod Barankiem“ została zaskoczona przez złodzieja, który wyrwawszy jej zarekawek z ręki znikł bez śladu.

* Karnawał zaczyna przynosić ofiary do świątyni hymenu. Kilka par zakochało się na dobre i pragnie połączyć się węzłami małżeńskimi. Kto z kim zrobił znajomość i na jakim balu, dyskretność nie pozwala nam mówić. Nie omieszkamy jednak o tém donieść, gdy na dobre przyjmą *ultimatum* serc swoich.

* (*Nadestane*). Za przykładem p. Q. X. składam 25 c. na nieszczęśliwej dzieci, o których była mowa w nrach 14 i 15 *Kurjera*, a kiedy inni nadsyłający przylgają do swoich ofiar pewne uwagi, niech i mnie będzie wolno zapytać szanownej redakcji *Kurju*, o tytuł owej nowszej powieści, której, jak mówi *Kraj* w nrze 16, wyższej wartości literackiej odmówić nie można, chociaż znajdując się w niej tak rażące błędy językowe, jak: *grzypka włosów, zakochać się na umor, obojętno spoglądać, ucieszyć się krewnemu, fireja* itp.

A. B.

† Dnia 20 b. m. zmarł we Lwowie Franciszek Adamski, radny miasta Lwowa i dyrektor zakładu ubogich, b. żołnierz wojsk polskich z czasów Napoleona I, ozdobiony polskim krzyżem „virtuti militari“ orderem św. Heleny i austr. złotym krzyżem zasługi z koroną.

* Profesor Bronisław Trzaskowski jak *Gar. Nar.* donosi ze względu na zupełnienie istniejących trzech gimnazjów we Lwowie zamierza założyć tamże prywatne gimnazjum z prawem wydawania świadectw i projekt swój podał już radzie szkolnej z prośbą o pozwolenie otwarcia takiego zakładu.

* Na scenie warszawskiej ma się wkrótce ukazać pięcioaktowy dramat Laubego *Hrabia Essea*.

* W Warszawie d. 19 stycznia w towarzystwie kredytowym ziemskim, rozpoczęto druk listów zastawnych nowej pożyczki.

* We wsi Robertowie pod Piotrkowem zostanie wkrótce otwarta fabryka świec parafinowych i dystrylarnia nafty.

* Na profesora uniwersytetu w Wroclawiu powo-

lany został docent seminarjum rabinów dr. Grätz. Jest to drugi profesor izraelita w krótkim czasie powołany do objęcia katedry uniwersytetu wrocławskiego. Pierwszym był dr. Caro. Obaj pochodzą z W. ks. poznańskiego.

* W procesie który teraz wytoczono Rochefortowi i w którym wczoraj miał stanąć przed sądem policji poprawczej, prawo francuzkie zagraża mu następującymi karami; za obrazę cesarza od 6 miesięcy do 5 lat więzienia i za podniecanie do rozruchów od 3 miesięcy do 5 lat, oprócz kar pieniężnych, wynoszących od 50 do 10,000 fr. oraz utraty praw obywatelskich. W czasie trwania sesji ciała prawodawczego wyrok skazujący, gdyby nawet zapadł wykonanym być nie może, Rochefort więc w każdym razie długo jeszcze zostanie prawnym reprezentantem pierwszego okręgu wyborczego Paryża.

* Na wyspie Juan Fernandez, znaniej z przygód Robinsona Crusoe, założoną została przez Roberta Wehrdan, kolonja niemiecka licząca 70 mieszkańców.

* W jednym z dzienników francuzkich znajdujemy następujący opis egzekucji Traupmanna. W nocy plac de la Roquette i przyległe ulice naphane były niezliczonym tłumem złożonym z wszystkich warstw społeczeństwa. Zgromadzeni z wesołemi ulicznymi śpiewkami, ucho obrażającymi dowcipkami i drwinami, podawaniem flaszek i popijaniem gorących napojów oczekiwali chwili krwawego widowiska.

Zapalenie czerwonych latarni przed więzieniem, było dla tej tłuszczy oznaką że egzekucja zapewne tej nocy się odbędzie, ukazanie się cieśli, dla wystawienia gilotyny, nareszcie przybycie kata z pomocnikami, dzikimi okrzykami niewypowiedzianej radości przyjęte zostały. Wewnątrz więzienia La Roquette przez całą noc wszyscy byli na nogach. Gdy o godzinie wpół do siódmej dyrektor więzienia, naczelnik policji i spowiednik weszli do celi Traupmanna, zastali go już gotowym do straszego aktu.

Pierwszy rzekł do niego: Traupmanie cesarz odrzucił twoje podanie o łaskę; godzina sprawiedliwości wybiła. Traupman, który tej nocy doskonale się wyśpał, odpowiedział:

— Nie lękam się niezego.
— Czy masz mi pan co jeszcze do powiedzenia?
— Nie, nie, obstać przy moich zeznaniach, że miałem udział w zbrodni, ale nie sam ją popełniłem.
— Utrzymujesz więc pan jeszcze żeś miał współwinnych?

— Tak, — odrzekł Traupman głosem pewnym. Pozostawiono go potem na chwilę z spowiednikiem sam na sam; słuchał go z przejęciem się, ale nie okazując najmniejszej obawy o przyszłe życie, okazał wzruszenie, gdy mu spowiednik matkę i rodzinę przypominał. Na koniec zapytał się go spowiednik, czy dla wzmocnienia się nie przyjąłby szklanki wina. Na to odpowiedział:

— Dziękuję, już żadnych nie mam żądań i chcę przytomnie umierać.

Poprowadzono go do drugiej komnaty i obłożono w tak zwaną śmiertelną „toaletę.“ Ręce i nogi związane, pozostawiając ostatnim tylko przestrzeń konieczną, przetrzeźniał do poruszania się; następnie otrzymano krótko włosy i włożono śmiertelną koszulę. Podczas tych przygotowań Traupman, okazał największą obojętność. Jeszcze raz dyrektor policji zapytał go się, czy obstać przy zrobionych zeznaniach. Zupełnie, zupełnie, odpowiedział skazany.

Orszak wkrótce wyruszył w drogę. Skazany szedł między spowiednikiem i jednym pomocnikiem kata; za nimi dyrektor więzienia i p. Claude, a na końcu kat sam jeden. Z uderzeniem godziny 7 otworzyła się wielka brama więzienna, a orszak został przywitany przez bezmyślnie tłumy okrzykiem: Traupman, Traupman! à mort! à mort!

Traupman szedł odważnie, upadł jednak w skutek zaplątania się koszuli między nogi i z trudnością wszedł na szafot. Gdy zobaczył gilotynę, siły zdały się go na chwilę opuszczać, wtedy spowiednik zbliżył się doń i podał krucyfiks, który Traupman do ust przycisnął polecając spowiednikowi raz jeszcze swoją rodzinę, a po chwili dodał przedko: „Proszę powiedzieć panu Claude, że to wszystko co mi powiedziałem jest prawdą.“

W minutę potem stało się zadość sprawiedliwości. **Kalendarz.** Dziś Zaślubiny N. M. P. oraz św. Hdefonsa; jutro św. Tymoteusza biskupa męczennika i Felicjana.

Jutro o godz. 11 m. 16 przed południem przypada ostatnia kwadra.

Dnia 21 stycznia pochmurno. Termometr od — 3.0 zniżył się na — 4.6 R. Barometr zaczyna zwolna opaść; o 6 rano dnia 22 stan jego był 331.94, termometru — 4.8 R. Wiatr północno-wschodni.

Gospodarstwo, przemysł i handel.

Kraków 22 stycznia. Wczorajszy targ w Baranie był nadspodziewanie ożywiony, dowóz zboża dość znaczny; pomimo tego nie mogły się utrzymać dawniejsze ceny, ale owszem niektóre gatunki cokolwiek spadły. Doborowe zboże było przez kupców pruskich poszukiwane i po cenach dawniejszych na wywóz zakupowane.

Na znaczniejszy dowóz zboża na komorę wpływały znacznie dobre drogi ostatnimi mrozami ściągnięte. Żądano i płacono za pszenicę czerwoną od 38 do 39 złp., białą od 39 do 41, żyto od 24 do 25 złp., jęczmień od 19 do 22, owies od 12 do 13 1/2 złp., groch z ról włościańskich od 19 do 21, piękny z ról dworskich od 22 do 24 złp., fasola od 36 do 38 1/2 złp.

Ostatnie wiadomości.

W dalszym ciągu jeneralnej adresowej dyskusji zabrał głos dr. Weigel uderzając silnie na memorjał większości. Mowa jego wielkie sprawiła wrażenie i wywołała głośnie krzyki niezadowolenia ze strony lewicy, które jednak wytrawnego mowcę bynajmniej nie zmieszwały, przeciwnie z całą energią i powagą dowiódł Niemcom, że Galicja miała poprzednio niezależniejsze stanowisko od państwa niż dzisiaj, a obawa przed Moskwą nie przeszkadzała poprzednim rządóm robić co chcieli.

Na wczorajszym posiedzeniu rady państwa przyjęto kontyngens poborowy na rok 1870. Figury zapowiedział wniosek o zmniejszenie armji o 600,000 ludzi dla oszczędzenia 20 milionów.

Czas otrzymał wiadomość telegraficzną, że w skutek mowy mianej przez Beusta, który powtórzył słowa Potockiego, że programem jego umiarkowanie i pojednanie, ministrowie posłali telegrafem swoje dymisje. Przewidują rozwiązanie izby. Zgoda Kanclerza z Węgrami jest prawdopodobną przyczyną tej jego siły.

Rochefort oświadczył, że nie stawi się przed sądem, gdyż sędziowie nie są wybierani i wykluczona jest jawność sądu.

Onegdaj popołudniu umarł Aleksander Hercen na zapalenie płuc.

Z Petersburga telegrafują do *N. Fr. Presse*, że jen. Fleury będzie z swęj posady odwołany a w jego miejsce przyjdzie b. prefekt policji Pietri.

Paryż, 21 stycznia. Zdrowie Raspaila gorsze, o wyzdrowieniu niema mowy.

Sprawa ks. Piotra Bonapartego nie w Paryżu, ale w Bourges sądzoną będzie. Sąd wkrótce się zbierze.

Wiadomość o przybyciu Ledru Rollina do Paryża była przedwczesną, opuści on Londyn dopiero z końcem stycznia.

Peszt 21 stycznia. Cesarz wyjechał ztąd niespodzianie. Utrzymują, że wyjazd ten jest w związku z przesileniem ministerjalnem.

Rada miejska uchwaliła przeniesienie zwłok Bathyaniego z grobu w kościele franciszkańskim, na cmentarz do grobowca godnego tego wielkiego patriotę.

TEATR POLSKI W KRAKOWIE.

W Niedzielę d. 22 stycznia 1870 r.

ŁOBZOWIANIE

Obrazek narodowy ze śpiewami w 1 akcie przez L. Anczyca z muzyką p. Studzińskiego.

OSOBY:

Hrabia	Pan Wolski.
Szymon	Pan Ładnowski ojc.
Zosia	Pani Rapacka.
Paweł	Pan Zródelski.
Magdalena	Pani Ekerowa.
Tomek	Pan Janowski.
Kuba	Pan Siedlecki.
Stanisław	Pan Fischer.
Kasia	Panna Kwiecińska.
Protazy, pisarz pokątny	Pan Eker.
Druzba	Pan Bogucki.
Kondusia	Panna Wysowska.
Marysia	Pani Marjańska.
Franusia	Panna Konopkówna.

Scena we wsi Łobzowie.

Rozpocznie:

POLOWANIE NA MEŻA

Komedja z życia mieszczańskiego w 2 aktach, oryginalnie przez M. Bałuckiego napisana.

OSOBY:

P. Walenty, zamożny mieszczański	Pan Rapacki.
Aniela, jego córka	Pani Hoffmann.
Babka Anieli	Pani Ekerowa.
Leon) koledzy szkolni	Pan Bender.
Karol)	Pan Ładnowski syn.
Błażej, mieszczański	Pan Ładnowski oj.
Kasia, pokojówka Anieli	Panna Kwiecińska.
Lokaj	Pan Bogucki.

Początek o godzinie 6.

Kursa giełdy.

Kraków dnia 22 stycznia.

Renta srebr.	70.60	70.30	Kol. w. byd.	69.--	68.--
Losy 1860 r.	99.--	98.50	Poż. p. 1864	156.--	155.--
„ 1864 r.	117.75	117.25	„ 1866	154.--	153.--
Obl. idemn.	75.--	73.25	Srebro	121.50	119.50
L. zast. gal.	78.--	77.25	Dukaty	5.80	5.65
„ b. hypot.	90.50	90.--	Napoleony	9.92	9.80
„ polskie	94.--	92.25	Imperjały	10.15	10.--
„ likwidac.	77.50	76.50	Pruski kur.	1.83 1/2	1.82
Kol. w. wied.	67.--	66.--	Ruble pap.	1.52	1.51

TELEGRAMY

„KURJERA KRAKOWSKIEGO.“

Wiedeń d. 22 stycznia godz. 6 min. 5 po poł.

Akcje kredytowe	258.10	Akcje kol. Kar. L.	237.--
Lombardy	246.90	Akc. angl.-weg.	—
Losy z r. 1860	98.--	Akcje anglo-banku	312.25
Losy z r. 1864	118.20	Akcje kolei rząd.	388.50
Akcje fruk.-aust.	104.75	Tramway	144.5 0
Napoleony	9.84 1/2	Kolej półn.-wschod.	—

Uspodobienie giełdy: mdle.

Berlin d. 22 stycznia godz. 2 min. 10 po poł.

Wiedeń krót. term.	82 1/4	Akcje kredytowe	142
Długi term.	81 1/2	Kolej zach. czeska	100 1/2
Warszawa kr. ter.	74 3/8	Kolej rząd. austr.	114
Banknoty rossyjsk.	75 1/4	Akc. kol. Kar. L.	98
Listy zastaw. pol.	70 1/4	Lombardy	35 1/2
Listy likwidacyjne	57 1/4	Amerykańskie	92 1/2
Banknoty austr.	82 1/6	Metaliki	49 3/4
Losy kredytowe	86 1/2		

Uspodobienie giełdy: mdle.

Paryż d. 22 stycznia godz. 2 min. 20 po poł.

Renta 3%	73.55	Kolej rządowa	791
Renta włoska	55.25	Amerykańskie	92 1/2
Lombardy	506.		

Uspodobienie giełdy: najstalsze.

Redaktor odpowiedzialny Żegota Wywiakowski.

Dziś dołącza się 7-my półarkusz powieści Wołodego Skiby p. n. *Na szerokim świecie.*

DOM HANDLOWY
Godffroy i Klein
w Krakowie w Hotelu Saskim

Otrzymał świeże próbki jedwabów Liońskich oraz lek-
kich balowych, które można w pojedynczych sukniach
zamawiać; również nadszedł świeży transport **win Szam-**
pańskich, Bordeaux, hiszpańskich oraz **likierów francuz-**
kich.
Wszelkie zamówienia przyjmują się także listownie
i wysyłane będą natychmiast zapobranem. (59 1-3)

H. Morgenstern
Ogrodnik w Krakowie
przy ulicy Kopernika, w po-
bliżu ogrodu Botanicznego.

Ma zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, że na
żądanie dostarcza **kwiatów i drzew ozdobnych**
do przybrania Sal na bale, niemniej zaopatrzone jest

w Kamelje i Bukiety

powabne i gustowne ułożone dla dam a to po cenach naj-
przystępniejszych.

Wszelkie zamówienia przyjmują się w sklepie **St. Bo-**
rowieckiego, w rynku naprzeciw kościoła św. Woj-
ciecha. (27 4-)

W zakładzie garbarskim

F. ŁOPATKIEWICZA

w Krakowie

pod liczbą 74/78

przedmieście Piasek, ulica Garbar-
ska naprzeciw kościoła kks.

Karmelitów

dostać można

w całości i częściowo

wszelkiego gatunku skór
wyprawnych.

(58 1-3)

Uwaga.

Tabel, spisu uczniów szkół ludowych,
oraz z ich klasyfikacją — PP Dyrekto-
rowie i Nauczyciele szkółek ludowych
dostać mogą w Krakowie u Ż. J. Wy-
wiałkowskiego przy ulicy św. Anny na-
przeciw Wszechnicy Jagiellońskiej, dom
narożni pod liczbą 99.

Ktoby miał do wynajęcia od 1go pokój
z meblami i usługą, w obrębie planta-
cji raczy nadesłać adres do Administra-
cji „Kurjera Krakowskiego.“

Bukietów i kamelji dostać mo-
żna u p. **Dumaire** profesora
języka francuzkiego, pod kapucy-
nami Nr. 13 naprzeciw wód mi-
neralnych obok ujeżdżalni, również
podejmuje się dekorowania salo-
nów kwiatami. (23 9)

==== Uwaga. ====

Perfumerje francuzkie i angielskie.

Do magazynu nowości

LEONA FEINTUCHA

w Krakowie

nadszedł znaczny transport paryzkich

KWIATÓW

i najgustowniejszych

WACHLARZY.

(30 6-10)

Gorsety francuzkie.

K r a w a t y .

Rękawiczki męskie i damskie.

Thoth-Ache-Drops

krople uśmierzające wszelki

ból zębów

wynalazku profesora

L. WUUDRAMA

w Krakowie

nabyć można w Aptece

p. Wiktora Redyka

na Małym Rynku.

(39 2-4)

Skorowidz

dla księgozbiorów

ulożony w sposób tabelaryczny do
spisywania dzieł

nabyć można w składzie papieru przy
ulicy św. Anny naprzeciw Wszechnicy
Jagiellońskiej w domu narożnym dra
Balko.

Oprawny zhr. 1 cent. 25

nieoprawny libra " 1 " 80

nieoprawny libra " — " 65

z dołączeniem drukowanych głosek do
oznaczenia spisu abecadłowego.

(43 4-?)

WOLFAK JANSZ
przekład
WŁ. SABOWSKIEGO
poemat w 6 gierskiego
Najznakomitszy
P E T R O F I E G O
Cena 60 centów.
Do nabycia we wszystkich księgarniach
w Redakcji „Kurjera Krakowskiego.”
MRÓ WKI
w Tworze w Administracji
(47 3-?)